

LE DOMAINE DES QUILLES

Un expert à Chelmsford (DNC) — Les quilleurs de Chelmsford tirent grand avantage de la visite que fait actuellement un expert dans ce sport. Il s'agit de M. Jos D'Orazio, instructeur en chef et aviseur de la compagnie Brunswick, Balke-Collender, spécialiste en installation d'allées de quilles.

M. D'Orazio est arrivé à Chelmsford mercredi et y séjournera jusqu'à vendredi. Il tient des "cliques" de quilles à la salle de quilles Valley tous les jours et fournit des conseils précieux aux quilleurs qui viennent en grand nombre le voir à l'œuvre.

M. D'Orazio est un expert du jeu de cinq quilles. Sa moyenne "à vie" est de 241.6. Il a remporté plusieurs championnats individuels au cours de sa carrière et a aussi fait partie d'équipes qui ont remporté plusieurs titres. Il a déjà réussi une série de 1064.

En 1960 ce brillant quilleur était capitaine de l'équipe "Ville de Toronto" qui a remporté le championnat au Canada. Il a réussi sa première corde parfaite alors qu'il faisait partie de la Ligue de quilles industrielle majeure en 1958. Depuis il en a abattu plusieurs autres.

Les quilleurs sont invités à le rencontrer à la salle Valley où il jouera encore jeudi et vendredi. M. D'Orazio a plusieurs tours dans son sac et les quilleurs auront grand avantage à le voir à l'œuvre sur les allées.

Quilles à Espanola (DNC2) — On a repris la deuxième série de la Ligue de quilles des hommes, à Espanola. La première section du circuit s'étant terminée le 12 janvier.

Le classement des équipes, après la première semaine de la deuxième section, est le suivant: Magasin sportif Michon, 7; R. Constantineau, 7; Amadori's Ford, 7; Duncan's Texaco, 5; F. Gillis, 5; M. Masson, 5; Spruce Garden Restaurant, 4; Annabell's Foodmart, 4; Bell Telephone, 3; Chevaliers de Colomb, 3; Légion canadienne, 2; J. Mokhouk, 2; Beaver Lumber, 2; Elks, 0; Gourley, 0; F. McCulloch, 0.

R. Hayward a gagné la haute série de la semaine, soit 798 tandis que K. Corbett a abattu la haute corde de 330. John Haegeman conserve une haute moyenne de 248.

C'est également lui qui a réussi le plus haut total à ce jour, soit 876. R. Vimini a abattu une haute corde de 388.

Quilles à Earlton (DNC) — Le Bolarium de New Liskeard est l'endroit favori des quilleurs d'Earlton et les ligues s'y livrent d'ardentes rencontres. Les dames et demoi-

les sont surtout des plus enthousiastes. Voici quelques bonnes moyennes enregistrées dans la section féminine à cette salle:

Mlle Malette (Cayer's Dry Goods), 145; Mme Gaby Lorranger (Laurette Beauty Salon), 144; Mlle Denise Carrière (Cayer's), 132; Mme Voyer (Yvonne Dry Goods), 128; Mme Jos Robert (Cercle des fermières), 126; Mme Bernadette Léveillé (Yvonne's), 123; Mlle Gisele Parant (Cayer's), 123; Mlle Lucille Lacasse (Laurette), 120; Mme Jeanne d'Arc Peron (Yvonne), 119; Mme Gertrude Gaboury (Cercle des fermières), 118; Mme Aline Léveillé (Cercle des fermières), 115; Mlle Pauline Cloutier (Laurette), 115; Mlle Cécile Brabant (Cayer's), 115.

Une des récentes gagnantes de ce circuit a été Mlle Denise Carrière qui a réussi une série de 518 dont une corde de 195.

Quilles à Sturgeon (Spéciale) — Chris Gendron s'est encore distingué sur les allées de la salle Royale, à Sturgeon Falls, dans la Ligue des dames. Elle a abattu une série de 744 dont une corde de 263. Yolande Duguay a abattu 657 dont une corde de 271.

L'équipe Diana Room est toujours en première place (95) mais elle est suivie de près par celle de l'Hotel Nipissing (94). En troisième lieu vient le clan de l'Hotel Windsor (88) et Allaire Electrique est en quatrième position avec 75.

Dans la Ligue Commerciale mixte, c'est une dame qui a été la meilleure la semaine dernière. Gaétane Allaire a abattu une série de 724 dont une corde de 273. Gaston Leblanc a été le meilleur chez les hommes avec 731 (266) tandis que Tom McLeod a réussi 703 (319).

Les trois premières équipes sont la Diana Room, le Lecompte Service Station et Allaire Electrique.

Ligue des hommes — Gaétan Leblanc a été la vedette chez les hommes avec un haut total de 740 dont une corde de 298. Ben Lajeunesse a gagné 734 (299); Homer Smith, 725 (268) et Ed Fosty a réussi une corde de 308.

Les quilleurs de l'Hotel Windsor sont en première place avec un total de 109 points. La plomberie Allaire est deuxième avec 99; les vieux copains de Pepsi suivent avec 90 puis viennent les quilleurs de l'Hotel New Queens avec 83; Higgins, 77; Chaffage Allaire, 75.

Deux équipes sont ex aequo en première place dans la Ligue Mercantile, La Coopérative de Verner et Lagerberg Lumber ont 68 points chacun. Cartwrights a 65; Canadian Tire, 61; Clement Superette, 43 et l'Epicierie St-Jacques, 38.

Première séance du Conseil du canton de Balfour

CHELMSFORD (DNC) — Les membres du Conseil municipal du canton de Balfour se sont mis à la besogne, une fois qu'ils furent assermentés dans leurs fonctions respectives.

Le préfet Léonard Thériault, élu pour un mandat d'un an, et les conseillers Noël Leroux et Roland Mainville, élus pour deux ans, ont pris place à la table du Conseil avec leurs confrères, les conseillers John Nepsy et Robert Frappier, qui ont tous deux une autre année à siéger avant de compléter leur mandat.

On a souligné que le trésor municipal disposait d'un montant de \$8,000 destiné au pavage qu'on n'avait pas utilisé en 1962. Ce montant a été porté au surplus de 1962. Le montant pour le pavage des rues en 1962 aurait été trop élevé pour qu'on entreprenne le travail. Les propriétaires dont les terrains étaient attenants à ces rues, auraient eu à déboursier le surplus de la somme votée, en la jugeant préférable pour l'instant de remettre ces travaux de pavage à plus tard.

On fera aussi peu une demande auprès du ministère provincial de la Voirie afin d'obtenir une subvention de \$10,000 pour la construction de nouvelles rues dans le canton et une autre de \$15,000 pour le maintien des routes actuelles.

Les comités — A cette récente réunion, on a procédé à la formation des comités municipaux. Ont été nommés au comité des routes et des rues: le préfet Léonard Thériault, pré-

sident, et les conseillers Nepsy et Frappier; au comité de "finance et d'éducation": MM. Nepsy, président, Leroux et Frappier; comité du "bien-être et des relations extérieures": MM. Frappier, président, Mainville et Thériault; comité des "valeurs et protection des personnes": MM. Leroux, président, Mainville et Thériault; comité de "construction": MM. Mainville, président, Leroux et Nepsy; comité de la "recreation": MM. Nepsy, président, Leroux et Mainville.

Ces différents comités devront se réunir une fois le mois, au moins cinq fois au mois, avant la réunion mensuelle du Conseil.

M. Paul Shaack représentera le Conseil municipal auprès de la Commission de l'unité sanitaire du district de Sudbury.

M. Albert Roy sera encore le préposé à la vente des permis de chiens et aussi à l'enlèvement des ordures ménagères.

MM. Omer St-Onge, Germain Leroux et Rémi Leclair ont été assignés par le Conseil pour répondre aux plaintes qui seront faites par les contribuables qui, au cours de l'année, subiront des pertes attribuées aux animaux en liberté dans les limites du canton. Ce comité de trois, après avoir étudié la plainte en question, décidera de la responsabilité et déterminera du montant de compensation à offrir.

M. Laurent Frappier a été désigné comme officier d'assiduité pour les écoles ainsi qu'inspecteur des mauvaises herbes susceptibles de causer dommage à autrui.

M. Robert Frappier sera le représentant du conseil à la Commission de conservation des eaux du ruisseau Whitson.

Annouces CLASSÉES
4 cents le mot MINIMUM 40 mots
chaque fois

Naissances

SUDBURY — La surintendante de l'hôpital St-Joseph de Sudbury nous communique les plus récentes naissances survenues dans cette institution:

Un garçon est né à M. et Mme Jean Roy (Constance Vaillancourt), de Val-Caron.

NOUVELLES DU NORD

LE DROIT

SUDBURY: tél. OS. 4-7591 — STURGEON FALLS: tél. 1035

MERCREDI, 23 JANVIER 1963 EDITION DU NORD

Les 7, 8 et 9 mai

On prépare le Festival annuel de musique à Sturgeon Falls

Plusieurs bourses et trophées seront accordés aux plus méritants — Mlle Micheline Allard est présidente du comité central

STURGEON FALLS (DNC1) — Lors de sa dernière réunion tenue à la salle du Sacré-Cœur, de Sturgeon Falls, le 14 janvier, le comité du Festival de musique a annoncé que le prochain festival se tiendrait les 7, 8 et 9 mai prochain. Le concert final aura lieu le 9 mai.

On a aussi formé les différents comités qui verront à la bonne marche du festival. Le comité central est composé de Mlle Micheline Allard, présidente; Mme Cécile Murphy, vice-présidente; Mlle Jacqueline Poirier, trésorière; M. Paul Leduc, trésorier et du Père Raymond Gauthier, aumônier.

Le comité d'annonces et de dons: MM. Hector Turgeon et Paul Leduc.

Comité des déjeuners et de réception: Mlle Pauline Martin, Mlle Jacqueline Poirier.

Comité de publicité: M. André Laporte.

Comité de finance: M. Paul Leduc, M. Jean Gagné.

Comité d'inscription: M. Jean Gagné.

Le comité s'attend qu'il y ait au moins 350 inscriptions au festival. On a commencé les démarches pour s'assurer les services d'un adjudicateur de grande compétence mais comme les ententes ne sont pas encore conclues on annoncera son nom dans quelques jours.

En plus des classes ordinaires, on a ajouté une section spéciale de danses folkloriques pour les étudiants des Ecoles secondaires.

De nombreuses bourses seront distribuées à l'occasion de la séance de clôture. Un comité de trois dames a été adjoint au juge pour l'aider à faire l'adjudication de ces bourses.

Règlements du festival — 1 — Les diplômes seront accordés comme suit: très grande distinction: 85 points; plus grande distinction: 80 à 84 points; distinction: 75 à 79 points.

2 — Des trophées seront offerts aux solistes gagnants de chaque catégorie, soit en chant ou en piano, y compris les duos et les trios, qui auront un minimum de 80 points.

3 — Des trophées seront présentés aux chœurs qui se seront classés les premiers, pourvu qu'ils aient obtenu un minimum de 80 points.

4 — Au moins trois bourses seront données aux concurrents les plus méritants en piano, par un comité spécial qui décidera d'après l'avis de l'adjudicateur. Pour avoir droit à une bourse, cependant, l'élève devra être au moins dans la quatrième année de piano.

5 — La direction du Festival offre un trophée aux écoles rurales et aux ensembles rythmiques.

6 — Comme dans le passé, un trophée d'excellence sera décerné à la chorale qui obtiendra les plus hautes notes du Festival. (Trophée G. Trudel).

7 — Quand dans une catégorie, on indique pièce au choix, une copie devra être remise à l'adjudicateur. Le concurrent pourra réclamer sa copie immédiatement après la décision du juge.

8 — La direction du Festival de Sturgeon Falls formera, dans chaque paroisse intéressée au Festival, un comité local.

Pour toute information et pour obtenir des formulaires d'inscription on pourra s'adresser au comité de sa paroisse.

Les formulaires d'inscription devront être retournés chez M. André Laporte, rue Levesque, à Sturgeon Falls, avant le 1er avril 1963. Le comité du Festival refusera toute inscription reçue après cette date.

9 — La direction du Festival recommande que les élèves soient vêtus convenablement et que les pièces de piano soient mémorisées.

10 — La direction du Festival a établi la date du Festival: cette année il se tiendra les 7, 8 et 9 mai prochain. La séance finale aura lieu le 9 mai 1963 à 8 heures du soir. L'endroit

TARIFS D'ABONNEMENT	
Canada E.U. et pays étrangers	
1 mois	\$ 1.50 \$ 2.25
3 mois	\$ 4.50 \$ 6.75
6 mois	\$ 7.00 \$ 11.00
12 mois	\$ 12.00 \$ 20.00
(Par porteur: \$0.35 par semaine—\$17.00 par année)	

Bénédiction de fiançailles

STURGEON FALLS (DNC 1) — Le Père Raymond Gauthier, de Sturgeon Falls, a officié à une impressionnante cérémonie, dimanche dernier, quand il a béni plusieurs fiancés en l'église du Sacré-Cœur.

Les jeunes gens avaient complété un cours de préparation au mariage et c'est leur aumônier qui a béni leurs fiançailles.

Dans une brève allocution, l'abbé Gauthier rappela les obligations et engagements que comportaient les fiançailles. Il a souhaité un grand bonheur aux neuf couples agenouillés à la Table sainte.

Les nouveaux fiancés sont Mlle Colette Charlebois et M. Gaetan Labelle; Mlle Céline Lapensée et M. René Levas; Mlle Rolande Marleau et M. Léopold Oumet; Mlle Pauline Girard et M. Georges Demers; Mlle Claire Giroux et M. Albert Faubert; Mlle Nicole Lafliche et M. Michel Fortier; Mlle Berthe Levas et M. Cyril Guérin; Mlle Liliane et M. Roger Lavoie; Mlle Odille Buckner et M. Leo Martin.

Equipes féminines de ballon-balai — Les dames et demoiselles de Neillville ont décidé de se bien récréer au cours de l'hiver, en formant des équipes de ballon-balai. Une équipe est formée de femmes mariées tandis que l'autre ne compte que des jeunes filles.

Lors de la première joute les filles ont défait les femmes par 1 à 0.

L'équipe des femmes, dont l'instructeur est Mme Carri Desmarais, est composée de: Amnes Irène Servant, Mary Leblanc, Colette Gosh, Evelyn Bouffard, Thérèse Carrière, Marie-Anne Séguin, Alice Daoust, Julianne Robinson, Lilas Chartrand, Aline Bélanger, Rita Bergeron, Cécile Guy, Claire Chartrand.

L'équipe des jeunes filles est composée de: Mlle Denise Séguin, Aline Rancourt, Nicole Daoust, Diane Rancourt, José Quevillon, Claire Fenne, Suzanne Daoust.

L'instructeur de l'équipe est Mlle Pauline Prévost. Une autre équipe de jeunes filles comprend Mlle Ghislaine Prévost, Monique Bergeron, Micheline Bergeron, Colette et Agnès Carrière, Nicole Rancourt, Lucille Bélisle, Carmen Bergeron et Yvonne Mayer.

Les joutes se disputent chaque mardi soir, à 8 h.

Naissances

M. et Mme Maurice Lagacé (Simone Berthiaume), 246, rue Winchester, à Sudbury, se font honneur de faire part de la naissance d'une fille.

M. et Mme Alfred Eden, (Angèle Giroux), 206, rue Dunvegan Court, à Sudbury, sont les heureux parents d'un garçon.

M. et Mme Sylvio Lefebvre, (Rose-Anne Daoust), rue Léo, à Azilda, sont heureux d'annoncer la naissance d'une fille.

Un garçon est également né à M. et Mme Bernard Roy (Fanny Gravelle), de Capreol, Ont.

M. et Mme Benoit Chretien, (Léonie Gauthier), de la route 1 à Hammer, sont les heureux parents d'un garçon.

sera déterminé plus tard.

11 — A la fin du Festival, le rapport du juge sera envoyé aux concurrents qui en feront la demande; celui-ci devra être accompagnée d'une enveloppe adressée et affranchie.

Horaires de Télévision

CBFT-TV STURGEON FALLS
CBFT-1 SUDBURY

JEUDI 24 JANVIER
12.00—Mire de vérification
12.55—Téléjournal
1.00—Long métrage:
3.00—Vieilles maisons, Madame
3.15—Vieilles maisons, Madame
3.30—Casse-tête
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprise
5.00—Roulet, belles oreilles
5.30—Pépino
6.00—Edition métropolitaine
6.08—Sports
6.15—Aujourd'hui
7.15—Téléjournal
7.30—La famille Stone
8.00—Filles d'Eve
8.30—Zéro de conduite
9.00—Le petit monde du Père

10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Vieilles maisons, Madame
11.00—Cinéma:
"Promesse à l'inconnue"

12.00—Mire de vérification
12.55—Téléjournal
1.00—Long métrage:
3.00—Vieilles maisons, Madame
3.15—Vieilles maisons, Madame
3.30—Casse-tête
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprise
5.00—Roulet, belles oreilles
5.30—Pépino
6.00—Edition métropolitaine
6.08—Sports
6.15—Aujourd'hui
7.15—Téléjournal
7.30—La famille Stone
8.00—Filles d'Eve
8.30—Zéro de conduite
9.00—Le petit monde du Père

10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Vieilles maisons, Madame
11.00—Cinéma:
"Promesse à l'inconnue"

12.00—Mire de vérification
12.55—Téléjournal
1.00—Long métrage:
3.00—Vieilles maisons, Madame
3.15—Vieilles maisons, Madame
3.30—Casse-tête
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprise
5.00—Roulet, belles oreilles
5.30—Pépino
6.00—Edition métropolitaine
6.08—Sports
6.15—Aujourd'hui
7.15—Téléjournal
7.30—La famille Stone
8.00—Filles d'Eve
8.30—Zéro de conduite
9.00—Le petit monde du Père

10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Vieilles maisons, Madame
11.00—Cinéma:
"Promesse à l'inconnue"

12.00—Mire de vérification
12.55—Téléjournal
1.00—Long métrage:
3.00—Vieilles maisons, Madame
3.15—Vieilles maisons, Madame
3.30—Casse-tête
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprise
5.00—Roulet, belles oreilles
5.30—Pépino
6.00—Edition métropolitaine
6.08—Sports
6.15—Aujourd'hui
7.15—Téléjournal
7.30—La famille Stone
8.00—Filles d'Eve
8.30—Zéro de conduite
9.00—Le petit monde du Père

10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Vieilles maisons, Madame
11.00—Cinéma:
"Promesse à l'inconnue"

12.00—Mire de vérification
12.55—Téléjournal
1.00—Long métrage:
3.00—Vieilles maisons, Madame
3.15—Vieilles maisons, Madame
3.30—Casse-tête
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprise
5.00—Roulet, belles oreilles
5.30—Pépino
6.00—Edition métropolitaine
6.08—Sports
6.15—Aujourd'hui
7.15—Téléjournal
7.30—La famille Stone
8.00—Filles d'Eve
8.30—Zéro de conduite
9.00—Le petit monde du Père

10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Vieilles maisons, Madame
11.00—Cinéma:
"Promesse à l'inconnue"

12.00—Mire de vérification
12.55—Téléjournal
1.00—Long métrage:
3.00—Vieilles maisons, Madame
3.15—Vieilles maisons, Madame
3.30—Casse-tête
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprise
5.00—Roulet, belles oreilles
5.30—Pépino
6.00—Edition métropolitaine
6.08—Sports
6.15—Aujourd'hui
7.15—Téléjournal
7.30—La famille Stone
8.00—Filles d'Eve
8.30—Zéro de conduite
9.00—Le petit monde du Père

10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Vieilles maisons, Madame
11.00—Cinéma:
"Promesse à l'inconnue"

12.00—Mire de vérification
12.55—Téléjournal
1.00—Long métrage:
3.00—Vieilles maisons, Madame
3.15—Vieilles maisons, Madame
3.30—Casse-tête
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprise
5.00—Roulet, belles oreilles
5.30—Pépino
6.00—Edition métropolitaine
6.08—Sports
6.15—Aujourd'hui
7.15—Téléjournal
7.30—La famille Stone
8.00—Filles d'Eve
8.30—Zéro de conduite
9.00—Le petit monde du Père

10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Vieilles maisons, Madame
11.00—Cinéma:
"Promesse à l'inconnue"

12.00—Mire de vérification
12.55—Téléjournal
1.00—Long métrage:
3.00—Vieilles maisons, Madame
3.15—Vieilles maisons, Madame
3.30—Casse-tête
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprise
5.00—Roulet, belles oreilles
5.30—Pépino
6.00—Edition métropolitaine
6.08—Sports
6.15—Aujourd'hui
7.15—Téléjournal
7.30—La famille Stone
8.00—Filles d'Eve
8.30—Zéro de conduite
9.00—Le petit monde du Père

10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Vieilles maisons, Madame
11.00—Cinéma:
"Promesse à l'inconnue"

12.00—Mire de vérification
12.55—Téléjournal
1.00—Long métrage:
3.00—Vieilles maisons, Madame
3.15—Vieilles maisons, Madame
3.30—Casse-tête
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprise
5.00—Roulet, belles oreilles
5.30—Pépino
6.00—Edition métropolitaine
6.08—Sports
6.15—Aujourd'hui
7.15—Téléjournal
7.30—La famille Stone
8.00—Filles d'Eve
8.30—Zéro de conduite
9.00—Le petit monde du Père

10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Vieilles maisons, Madame
11.00—Cinéma:
"Promesse à l'inconnue"

12.00—Mire de vérification
12.55—Téléjournal
1.00—Long métrage:
3.00—Vieilles maisons, Madame
3.15—Vieilles maisons, Madame
3.30—Casse-tête
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprise
5.00—Roulet, belles oreilles
5.30—Pépino
6.00—Edition métropolitaine
6.08—Sports
6.15—Aujourd'hui
7.15—Téléjournal
7.30—La famille Stone
8.00—Filles d'Eve
8.30—Zéro de conduite
9.00—Le petit monde du Père

10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Vieilles maisons, Madame
11.00—Cinéma:
"Promesse à l'inconnue"

12.00—Mire de vérification
12.55—Téléjournal
1.00—Long métrage:
3.00—Vieilles maisons, Madame
3.15—Vieilles maisons, Madame
3.30—Casse-tête
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprise
5.00—Roulet, belles oreilles
5.30—Pépino
6.00—Edition métropolitaine
6.08—Sports
6.15—Aujourd'hui
7.15—Téléjournal
7.30—La famille Stone
8.00—Filles d'Eve
8.30—Zéro de conduite
9.00—Le petit monde du Père

10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Vieilles maisons, Madame
11.00—Cinéma:
"Promesse à l'inconnue"

12.00—Mire de vérification
12.55—Téléjournal
1.00—Long métrage:
3.00—Vieilles maisons, Madame
3.15—Vieilles maisons, Madame
3.30—Casse-tête
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprise
5.00—Roulet, belles oreilles
5.30—Pépino
6.00—Edition métropolitaine
6.08—Sports
6.15—Aujourd'hui
7.15—Téléjournal
7.30—La famille Stone
8.00—Filles d'Eve
8.30—Zéro de conduite
9.00—Le petit monde du Père

10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Vieilles maisons, Madame
11.00—Cinéma:
"Promesse à l'inconnue"

12.00—Mire de vérification
12.55—Téléjournal
1.00—Long métrage:
3.00—Vieilles maisons, Madame
3.15—Vieilles maisons, Madame
3.30—Casse-tête
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprise
5.00—Roulet, belles oreilles
5.30—Pépino
6.00—Edition métropolitaine
6.08—Sports
6.15—Aujourd'hui
7.15—Téléjournal
7.30—La famille Stone
8.00—Filles d'Eve
8.30—Zéro de conduite
9.00—Le petit monde du Père

10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Vieilles maisons, Madame
11.00—Cinéma:
"Promesse à l'inconnue"

12.00—Mire de vérification
12.55—Téléjournal
1.00—Long métrage:
3.00—Vieilles maisons, Madame
3.15—Vieilles maisons, Madame
3.30—Casse-tête
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprise
5.00—Roulet, belles oreilles
5.30—Pépino
6.00—Edition métropolitaine
6.08—Sports
6.15—Aujourd'hui
7.15—Téléjournal
7.30—La famille Stone
8.00—Filles d'Eve
8.30—Zéro de conduite
9.00—Le petit monde du Père

10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Vieilles maisons, Madame
11.00—Cinéma:
"Promesse à l'inconnue"

12.00—Mire de vérification
12.55—Téléjournal
1.00—Long métrage:
3.00—Vieilles maisons, Madame
3.15—Vieilles maisons, Madame
3.30—Casse-tête
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprise
5.00—Roulet, belles oreilles
5.30—Pépino
6.00—Edition métropolitaine
6.08—Sports
6.15—Aujourd'hui
7.15—Téléjournal
7.30—La famille Stone
8.00—Filles d'Eve
8.30—Zéro de conduite
9.00—Le petit monde du Père

10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Vieilles maisons, Madame
11.00—Cinéma:
"Promesse à l'inconnue"

12.00—Sign On
12.20—Cartoon Express
12.30—Nouvelles
12.40—La météo
12.45—Les sports
12.55—Farm Fare
1.00—Mari Craven
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery School Time
2.30—Sing Ring Around
2.45—Friendly Giant
3.00—Loretta Young
3.30—Take Thirty
4.00—Scarlett Hill
4.30—Fury
5.00—Razzle Dazzle
5.30—Friday Izzie
6.00—News Conference
6.15—Focal Point
6.25—Focus
6.30—Sportsview
6.35—La météo
6.45—Nouvel